

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO: CRISTIAN CERNA -
ALEXANDRA GONZALES*

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB2LIM012362A

Booking No.
2LIM012362

Consignee
LGS SPECIALTY SALES LTD
1 RADISSON PLAZA, SUITE 1022
NEW ROCHELLE, NY 10801 USA
CTC: LUCIO RAINELLI
TLF: 718-542-2200
EMAIL: LRAINELLI@LGSSALES.COM

Export References
RUC-SH:20136222725

Vessel IMO No.: 9215177

Forwarding Agent-References

not part of this

Notify Party (see cl. 9)
J&K FRESH EAST
399 MARKET STREET, SUITE 220
PHILADELPHIA, PA 19106 USA
CTC: BILL FAGAN
TEL: 610-994-5060 FAX: 610-632-1201
EMAIL: DOCS@JKFRESHEAST.COM

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

contract

Place of Receipt*	Pre-carriage by*		
Port of Loading CALLAO	Ocean Vessel JENS MAERSK	Voyage 229N	Document to be released at LIMA, PE
Port of Discharge PHILADELPHIA, PA	Place of Delivery*	Mode Load Area	Mode Disch. Area NEW YORK, NY, US

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1ST TRANSSHIPMENT PORT: MANZANILLO, PA, TO DISCHARGE PORT PHILADELPHIA, PA, US

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MNBU0542026 1440 BOXES 25650.000 kg

Seal-Numbers 1440 BOXES WITH FRESH MANDARINS
ML-PE0608194 TANGO VARIETY
F85052P (1440 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS
003PL024097 VARIEDAD TANGO)
261756

Tare: 4520 kg HS CODE: 0805.29.90.00
Size: 40' Type: RH THERMOREGISTERS:
Cnt.Ld.: FCL/FCL 260000579221 / 687WLU
Temp.: +0 °C TEMPERATURE: 0 C
VENTILATION: 15 CBM
HUMIDITY: OFF
COLD TREATMENT
FREIGHT COLLECT

"EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE
CERTIFICACION GLOBALG.A.P.
CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING
LIST PE-OPE-FO-093-ES"

*
TELEFONO Y FAX: 7307300

1440 BOXES 25650.000 kg

"CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER)
SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS
& NOS.
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT
OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY
IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE
WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHE
R WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT
THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES

HS SWB 02-21

DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
------------------------	---------------------------	---	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue
LIMA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
HAMBURG SUD A/SR
HAMBURG SUD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
 SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
 RUC: 20136222725
 CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU
 CONTACTO: CRISTIAN CERNA -
 ALEXANDRA GONZALES*

B/L No. (also to be used as payment ref.)
 SUDUB2LIM012362A

Booking No.
 2LIM012362

Consignee
 LGS SPECIALTY SALES LTD
 1 RADISSON PLAZA, SUITE 1022
 NEW ROCHELLE, NY 10801 USA
 CTC: LUCIO RAINELLI
 TLF: 718-542-2200
 EMAIL: LRAINELLI@LGSSALES.COM

Export References
 RUC-SH:20136222725

Vessel IMO No.: 9215177

Forwarding Agent-References
 not part of this

Notify Party (see cl. 9)
 J&K FRESH EAST
 399 MARKET STREET, SUITE 220
 PHILADELPHIA, PA 19106 USA
 CTC: BILL FAGAN
 TEL: 610-994-5060 FAX: 610-632-1201
 EMAIL: DOCS@JKFRESHEAST.COM

Point and country of origin
 LIMA, PE

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
 contract

Place of Receipt*	Pre-carriage by*		
Port of Loading CALLAO	Ocean Vessel JENS MAERSK	Voyage 229N	Document to be released at LIMA, PE
Port of Discharge PHILADELPHIA, PA	Place of Delivery*	Mode Load Area	Freight payable at NEW YORK, NY, US
			Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

MIGHT BE APPLICABLE.
 ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY.
 THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE
 PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE
 CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS ST
 RICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS
 NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE
 COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY
 ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKE
 R, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY,
 HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7
 DAYS AFTER REJECTION / FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No(s) .: LPEC2000028-00001

HS SWB 02-21

DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
------------------------	---------------------------	---	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.
 THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).
 *Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Place and date of issue
 LIMA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
 HAMBURG SUD A/SR
 HAMBURG SUD A/S

as CARRIER